

Einladung / Invitation



International Swiss Control Line Scale & Semi-Scale Cup

20. / 21. August 2022

**«Schwalbennest», 4227 Büsserach
Schweiz / Switzerland**

<p>Veranstalter / Wettbewerbsleitung Modellfluggruppe Breitenbach Fachkommission Fesselflug Schweiz</p> <p>Wettbewerbsleiter: Daniel Baumann danielbaumann47@hotmail.com</p>	<p>Organiser / Contest Control Model Flying Club Breitenbach Swiss Control Line Committee</p> <p>Contest director: Daniel Baumann danielbaumann47@hotmail.com</p>
<p>Wettbewerbsklassen Fesselflug naturgetreue Modelle F4B Fesselflug Semi-Scale Modelle</p>	<p>Contest Classes Control Line Scale models F4B Control Line Semi-Scale models</p>
<p>Teilnahmeberechtigung Teilnahmeberechtigt sind Konkurrenten, die im Besitz einer in der Schweiz gültigen Haftpflichtversicherung für Modellflug sind und den entsprechenden Nachweis vorlegen können.</p> <p>Teilnehmer der FAI Klasse F4B müssen zudem im Besitz einer gültigen FAI Lizenz sein und ihre persönliche FAI ID Nummer bei der Anmeldung nennen.</p>	<p>Eligibility The competition is open for competitors who are in possession of a model aircraft liability insurance valid in Switzerland and can present the corresponding proof.</p> <p>Competitors wishing to enter FAI F4B must provide a valid FAI Sporting Licence and shall communicate their individual FAI-ID number at time of registration.</p>
<p>Wettbewerbsregeln F4B Scale Modelle: Es gelten die Regeln des FAI Sporting Code, Edition 2022, Volume F4 Flying Scale Model Aircraft.</p> <p>Semi-Scale Modelle: Der Wettbewerb wird nach dem Schweizer Reglement Semi-Scale Fesselflug - D, Ausgabe 2022 durchgeführt.</p>	<p>Competition Rules Control Line Scale models F4B: The contest will be conducted according to the FAI Sporting Code, Edition 2022, Volume F4 Flying Scale Model Aircraft.</p> <p>Semi-Scale models: The contest will be conducted according to the 2022 edition of the Suisse National Rules Semi Scale Control Line - E</p>
<p>Leinenlänge Die Leinenlänge ist durch die Situation der Fesselflug-Anlage vorgegeben.</p> <p>Die Leinenlänge (Griff bis Mitte Modell) darf maximal 18 m betragen !</p>	<p>Line length The line length is determined by the situation of the control line site.</p> <p>The line length (handle to the middle of the model) must not exceed 18 m !</p>
<p>Corona Schutzmassnahmen Der Wettbewerb wird nach den zum Zeitpunkt des Anlasses geltenden Corona-Schutzbestimmungen des Schweizerischen Modellflugverbandes durchgeführt. Die Konkurrenten werden vor dem Wettbewerb darüber informiert.</p>	<p>Corona Protection Measures The competition will be carried out according to the Corona protection regulations of the Swiss Model Flying Association valid at the time of the event. The competitors will be informed about this before the competition.</p>
<p>Nenngeld Für eine Kategorie € 40 Für eine zusätzliche Kategorie € 20 Für Junioren € 20</p>	<p>Entry Fee For the first class € 40 For an additional class € 20 For juniors € 20</p>
<p>Proteste Proteste müssen schriftlich bei der Wettbewerbsleitung eingereicht werden (Gebühr € 40). Die Wettbewerbs-Jury entscheidet in letzter Instanz.</p>	<p>Protests Protests must be filed with the contest director in writing (fee € 40). The final decision rests with the contest jury.</p>

<p>Unterkunft und Verpflegung Campingmöglichkeit gibt es auf dem Wettbewerbsgelände. Toilette (Toi Toi) und frisches Wasser sind vorhanden.</p> <p>Teilnehmer, die in einem Hotel übernachten möchten, organisieren sich selbst und tragen die Kosten (siehe Hotelliste auf der nächsten Seite).</p> <p>Snacks und Getränke sind auf dem Platz erhältlich. Ausserdem befinden sich Restaurants und Läden in der Umgebung. Ein einfaches Nachtessen wird am Samstagabend allen Teilnehmern offeriert.</p>	<p>Accommodation and Food It is possible to camp at the competition site. Toilet (Toi Toi) and fresh water are available.</p> <p>Competitors wishing to stay in a hotel must organise and pay themselves (see hotel list on next page).</p> <p>Snacks and drinks are available at the competition site. There are also restaurants and shops in nearby villages. The dinner on Saturday evening is offered for free.</p>
<p>Anmeldung Mit beiliegendem Formular per Post oder e-Mail bis 13. August 2022 an:</p> <p>Ursula Borer Unterer Leberweg 14 CH-4208 Nunningen, Switzerland</p> <p>Mobile: +41 79 886 63 02 e-Mail: ursula.borer-brun@bluewin.ch</p>	<p>Registration By enclosed entry form sent by post or e-mail before 13 August 2022 to:</p> <p>Ursula Borer Unterer Leberweg 14 CH-4208 Nunningen, Switzerland</p> <p>Mobile: +41 79 886 63 02 e-Mail: ursula.borer-brun@bluewin.ch</p>

Wettbewerbsprogramm / Competition Schedule



Programmänderungen vorbehalten / Program modifications are possible.

Weitere Informationen / Further Information: www.fesselflug.ch

Hotels

Hotel	Ort / Place	Telefon	Distance	Internet
Weisses Kreuz	4226 Breitenbach	0041 61 781 50 40	3 km	www.kreuz-breitenbach.ch
Rathausstübli	4242 Laufen	0041 61 761 66 47	6 km	www.rathausstuebli.ch
Central	4242 Laufen	0041 61 761 61 03	6 km	www.central-laufen.ch
Kreuz	4225 Brislach	0041 61 781 11 45	4 km	www.gasthofzumkreuz.ch
Mühle	4147 Aesch	0041 61 756 10 10	10 km	www.muehle-aesch.ch
Röschenzerhof	4244 Röschenz	0041 61 765 10 10	10 km	www.roeschenzerhof.ch

Weitere Hotels / additional hotels in 2800 Delémont (20 km) und / and 4153 Reinach (15 km)

Anfahrtsskizze / Road Map Fesselflughanlage «Schwalbennest», 4227 Büsserach

Koordinaten: 47.381660 / 7.547337

